Events

TEMPO FORTE
ITALIA_ΕΛΛΑΔΑ
2019

CARTELLONE DI PRIMAVERA 2019

MARZO

"LO SPAZIO VISTO DALLE DONNE"

DAL 21 AL 30 MARZO, inaugurazione ore 19.00, Istituto Italiano di Cultura, Atene – Mostra fotografica sulla sempre crescente partecipazione e presenza femminile nel mondo della ricerca scientifica e in particolare nel settore legato allo spazio, all'astronomia e all'astrofisica: un'iniziativa di European Space Agency, Centre National d'études Spatiales, Agenzia Spaziale Italiana, La Cité de l'Espace e Global Satellite Agency.
Tavola rotonda "Donna e Scienze", con interventi della scrittrice Elisabetta Strickland, autrice del libro "Scienziate d'Italia", della Dottoressa Vasiliki Kotroni, Direttore di Ricerca dell'Istituto di Ricerca Ambientale e dell'Osservatorio Nazionale di Atene, e della Dottoressa Theodosia Kotsokosta, medico psichiatra.
Ingresso libero
Lingua: italiano e greco
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it

ITALIAN DESIGN DAY 2019 "LA CITTA' DEL FUTURO: QUALITA' DELLA VITA E NUOVE FRONTIERE DELL'ABITARE"

22 MARZO, ore 19.00, Lighthouse, Stavros Niarchos Foundation Cultural Centre (SNFCC), Atene – Evento dedicato all'architettura in occasione dell'Italian Design Day 2019. Presentazione da parte di Giorgio Bianchi, partner della Renzo Piano Building Workshop e project leader della SNFCC, seguita da una tavola rotonda con gli architetti greci Andreas Giacumacatos, Dionisis Sotovikis e Ioannis Ventourakis.
Accesso libero (grazie ad una esclusiva concessione della Stavros Niarchos Foundation)
Lingua: italiano e greco, traduzione simultanea in inglese
Per maggiori informazioni: https://www.snfcc.org/

QUESTA POESIA E' NOSTRA? TAVOLA ROTONDA

27 MARZO, ore 18.30, Istituto Italiano di Cultura, Atene – "Approcci della traduzione poetica: viaggiando tra Italia e Grecia", iniziativa organizzata in occasione della "Giornata Mondiale della Poesia".
Una tavola rotonda con poeti, traduttori e studiosi di letteratura: Nikos Aliferis, Maurizio De Rosa, Antonis Fostieris, Dimitris Kosmopoulos, Anna Papastavrou, Helene Paraskeva, Titos Patrikios, Ioannis Tsolkas, Charis Vlavianos. In collaborazione con l'Università Capodistriaca di Atene. Coordinatore della tavola rotonda: Prof. Gerasimos Zoras
Ingresso libero
Lingua: italiano
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it

ITALIAN DESIGN DAY 2019: INCONTRO CON L'ARCHITETTO ROBERTO CREMASCOLI

28 MARZO, ore 19.00, Vitra, Leof. Kifisias 212, Chalandri, Atene - Incontro con l'architetto Roberto Cremascoli, Ambasciatore dell'Italian Design Day 2019 per la Grecia, dedicato al tema: "On display: Design, Architettura, Città, Persone". Evento organizzato in collaborazione con El Greco Gallery-Vitra.
Ingresso libero
Lingua: inglese e greco
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it

THE EXCAVATION AND CONSERVATION OF THE SUBMERGED "ROMAN VILLA OF THE DOLIA" IN PALAIA EPIDAURUS

29 MARZO, ore 10.00, Scuola Archeologica Italiana di Atene, Atene – Evento organizzato in collaborazione con l'Eforia delle Antichita' Sommerse (Ministero della Cultura e dello Sport) e l'Istituto Superiore per la Conservazione ed il Restauro.
Ingresso libero
Lingua: inglese
Per maggiori informazioni: www.scuoladiatene.it

AROMA D'ITALIA – 5A RASSEGNA ITINERANTE DI CINEMA ITALIANO

DAL 30 MARZO AL 6 APRILE, Cineclub, Gythio – Evento organizzato dalla rete di Cooperazione Culturale italo-ellenica di Leros, in collaborazione con il Cineclub di Gythio. Con il sostegno dell'Ambasciata d'Italia e l'Istituto Italiano di Cultura di Atene.
Ingresso libero
Lingua: italiano con sottotitoli in greco
Per maggiori informazioni: www.aial.gr

APRILE

"I GRECI ALL'ATENEO VENETO E L'ATENEO VENETO AD ATENE"

1 APRILE, ore 18.00. Sala Tommaseo Ateneo Veneto, Venezia - Incontro "I Greci all'Ateneo e l'Ateneo ad Atene" tenuto dalla Professoressa Caterina Carpinato.
Ingresso libero
Lingua: italiano
Per maggiori informazioni: www.ateneoveneto.org

INCONTRO CON CLAUDIO MAGRIS

3 APRILE, ore 19.30, Conservatorio di Atene – Sala Aris Garoufalis, Vass. Georgiou II, 17-19 Atene –Incontro con il famoso scrittore italiano nell'ambito del ciclo "Un mondo di scrittori" intitolato "Sguardi sull'identità europea e sulla tradizione greca antica attraverso l'opera di Claudio Magris".
Ingresso libero
Lingua: italiano e greco
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it

RASSEGNA CINEMATOGRAFICA IN MEMORIA DI VITTORIO TAVIANI

DAL 3 AL 17 APRILE, Canale televisivo ERT2 - Rassegna cinematografica dei Fratelli Taviani in memoria di Vittorio Taviani. Tre giorni di proiezioni in lingua originale con sottotitoli in greco sul canale ERT2:
3 aprile: "Padre padrone";
10 aprile: 'La notte di San Lorenzo";
17 aprile: "Cesare deve morire".
Per maggiori informazioni: https://program.ert.gr/Ert2/

ICONE: TRADIZIONE-CONTEMPORANEITA

DAL 4 APRILE AL 4 SETTEMBRE, Aula Capitolare di San Placido, Museo Diocesano, Monreale - L'interpretazione contemporanea delle icone post-bizantine della Sicilia nord-occidentale. Mostra presso il Museo Diocesano di Monreale, incentrata sulle icone dei secoli XV-XVIII conservate a Mezzojuso, Palermo, Piana degli Albanesi in dialogo con icone contemporanee ispirate all'iconografia di Cristo, della Madonna e dei Santi realizzate da 12 artisti, 6 greci (Manolis Anastasakos, Dimitris Dokos, Kostantinos Papamichalopoulos, Nikos Moschos, Zoi Pappa e Christos Tsimaris) e 6 italiani (Giuseppe Bombaci, Sandro Bracchitta, Giorgio Distefano, Roberto Fontana, Antonino Gaeta e Ignazio Schifano).
Ingresso a pagamento
Per maggiori informazioni: www.hfc-worldwide.org/trieste/ e https://it-it.facebook.com/trinacria.comunita.greca.sicilia/

VALENTINA BOI CON L'ORCHESTRA STATALE DI ATENE

5 APRILE, Sala Christos Lambrakis, Megaron Musikis, Atene – La famosa soprano Valentina Boi, accompagnata dall'Orchestra Statale di Atene, porta in concerto la Tosca. Evento promosso dall'Orchestra Statale di Atene, Ente Megaron Mousikis di Atene, Istituto Italiano di Cultura.
Ingresso a pagamento
Lingua: italiano e greco
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it e www.megaron.gr

MOSTRA "FUTURO PRIMORDIALE" DI VENIA DIMITRAKOPOULOU - TAPPA N. 3 "SUONO"

12 APRILE - 16 GIUGNO, Museo Civico Sartorio e Castello di San Giusto, Trieste - La terza e conclusiva tappa della trilogia italiana della scultrice greca Venia Dimitrakopoulou, che ha attraversato l'Italia da Sud a Nord (Palermo-Torino-Trieste), è dedicata al "Suono": una serie di installazioni e ambientazioni sonore nelle due sedi museali, realizzate in collaborazione con il compositore Pablo Ortiz. La mostra è organizzata dalla Fondazione Ellenica di Cultura-Italia, il Comune di Trieste, la Comunità Greco Orientale di Trieste e la galleria Artespressione di Milano, con il patrocinio del Ministero della Cultura Greco e del Museo Nazionale d'Arte Contemporanea di Atene EMST.
Ingresso libero
Per maggiori informazioni: www.dimitrakopoulou.com; www.irmabianchi.it/mostra/venia-dimitrakopoulou-futuro-primordiale-suono; www.hfc-worldwide.org/trieste/
http://www.emst.gr/en/events-en/venia-dimitrakopoulou-primordial-future

MOSTRA "ENNIO FORMES"

INAUGURAZIONE 12 APRILE, ore 20.00, Wisedog, Modular Design Area, Spazio #3, Skylosofou 3, Larissa – 17 artisti presenteranno una varieta' di opere dedicate al Maestro Morricone (sculture di legno e metallo, lavori di grafica, costruzioni in ceramica, tatuaggi). Organizzazione a cura dell'Associazione Culturale greca degli Amici di Musica di Ennio Morricone di Larissa.
Ingresso libero
Lingua: greco
Per maggiori informazioni: www.enniomorricone.gr e www.iicatene.esteri.it

LA LINGUA GRECA: UNA STORIA LUNGA QUATTROMILA ANNI

12 APRILE, ore 19.00, Istituto Italiano di Cultura, Atene - Presentazione del libro di Maurizio De Rosa, "Storia della lingua greca", Edito da Enzo Terzi (ETPbooks). Oltre all'autore, interverranno il Prof. Gerassimos Zoras dell'Universita' Capodistriaca di Atene ed il giornalista Dimitri Deliolanis.
Ingresso libero
Lingua: italiano
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it

REQUIEM DI VERDI

16 APRILE, ore 20.30, Sala Christos Lambrakis, Megaron Mousikis, Atene - Come precursore della Settimana Santa, quest'anno il Requiem verrà presentato sotto la direzione di Teodoro Kourentzis e dell'orchestra e del coro la musicAeterna.
Ingresso a pagamento
Per maggiori informazioni: http://www.megaron.gr

FUMETTI, PAROLE E IMMAGINI

16 APRILE - 12 MAGGIO, Biblioteca Salaborsa, Bologna - Una mostra itinerante di fumetti dell'artista greco Botsos e dell'artista italiano Palumbo, organizzata dall'AIAL (Associazione Italiana Amici di Leros, nell'ambito della Rete di Cooperazione Culturale Italo-Ellenica) in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura di Atene.
Per maggiori informazioni: www.aial.gr

MAGGIO

"THE LAST DREAMER", RASSEGNA OMAGGIO AL MAESTRO BERNARDO BERTOLUCCI

DAL 2 ALL'8 MAGGIO, Cinema IDEAL, Atene – Una grande rassegna cinematografica dedicata al Maestro Bernardo Bertolucci dal titolo "The Last Dreamer". Proiezioni in versione originale con sottotitoli in greco. Iniziativa organizzata in collaborazione con Cinecittà e Festival Internazionale del Film di Atene
Ingresso a pagamento
Lingua: italiano con sottotitoli in greco
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it www.cinemagazine.gr www.aiff.gr

ANDREA MARCOLONGO

7 MAGGIO, ore 19.00, Libreria Patakis, Akadimias 65, Atene. Incontro con la scrittrice Andrea Marcolongo dedicato al suo libro "La lingua geniale: nove ragioni per amare il greco".
Ingresso libero
Lingua: italiano e greco
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it

ERGON, INCONTRO ANNUALE DELLA SCUOLA ARCHEOLOGICA ITALIANA DI ATENE

9 MAGGIO, ore 19.00, Scuola Archeologica Italiana di Atene (SAIA), Atene – Incontro annuale di presentazione della Scuola Archeologica Italiana di Atene. "Annual report 2018" del Direttore della SAIA, Professor Emanuele Papi, ed intervento "Urbanization and the birth of the State in the Near East. The research at Arslantepe (Turkey)" di Marcella Frangipane, Professoressa presso l'Universita' La Sapienza di Roma.
Ingresso libero
Lingua: inglese
Per maggiori informazioni: www.scuoladiatene.it

ANDREA MARCOLONGO

10 MAGGIO, ore 18.00, Fiera Internazionale del Libro a Salonicco - Incontro con la scrittrice Andrea Marcolongo nell'ambito della Fiera Internazionale del Libro a Salonicco sul suo libro "La lingua geniale: nove ragioni per amare il greco".
Ingresso libero
Lingua: italiano e greco
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it

ALESSANDRO CARBONARE CON L'ORCHESTRA SINFONICA DELLA ERT MEGARON MOUSIKIS DI ATENE

13 MAGGIO 2019, ore 20.00, Ente Megaron Mousikis di Atene, ERT, Istituto Italiano di Cultura - Concerto con Alessandro Carbonare, primo clarinetto dell'Orchestra di Santa Cecilia con l'Orchestra Sinfonica della ERT – evento in memoria del grande maestro Claudio Abbado.
Ingresso a pagamento
Lingua: italiano e greco
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it

"L'ARTE SENZA TEMPO DEL RITRATTO" – 4° EDIZIONE DE "IL GIARDINO DELLE SCULTURE"

16 MAGGIO, ore 19.00, Ambasciata d'Italia, Atene – 4°Edizione dell'iniziativa "Il Giardino delle Sculture" organizzata dall'Ambasciata d'Italia, in collaborazione con l'Accademia di Belle Arti di Atene e l'Istituto Italiano di Cultura di Atene. Quest'anno, oltre alle opere degli studenti greci dell'Accademia di Atene, saranno esposti anche i lavori di studenti dell'Accademia di Belle Arti di Roma, appositamente selezionati.
Ingresso: su invito o su registrazione tramite il sito dell'Ambasciata d'Italia https://ambatene.esteri.it/ambasciata_atene/it/

CROSS-CULTURAL INTERACTIONS IN ARCHAIC SICILY: THE INTERPRETATION OF MATERIAL CULTURE

20 MAGGIO, ore 18.00, Scuola Archeologica Italiana di Atene, Atene – All'interno del ciclo "Greeks&Aliens", incontro tenuto da Clemente Marconi, Professore dell'Universita' di Milano e dell'Institute of Fine Arts di New York.
Ingresso libero
Lingua: inglese
Per maggiori informazioni: www.scuoladiatene.it

"VENEZIA E IL PELOPONNESO IN ETA' MODERNA"

24 MAGGIO, ore 9.30-13.00, Università Ca' Foscari, Venezia - Terza giornata internazionale di studi dedicata a "Venezia e il Peloponneso in età moderna: lingue, letterature, storie", organizzata in collaborazione con i Licei aderenti al progetto "Antica Messene".
Ingresso libero
Lingua: italiano
Per maggiori informazioni: agenda eventi dell'Università Ca' Foscari www.unive.it

"CONSTRUCTING MIXED IDENTITIES: THE ADRIATIC CASE"

29 MAGGIO, ore 18.00, Scuola Archeologica Italiana di Atene, Atene – All'interno del ciclo "Greeks&Aliens", incontro tenuto da Cecilia d'Ercole, Professoressa dell' l'École des Hautes Études en Sciences Sociales di Parigi.
Ingresso libero
Lingua: inglese
Per maggiori informazioni: www.scuoladiatene.it

L'ATENEO VENETO AD ATENE

DAL 29 MAGGIO AL 3 GIUGNO, Atene, Argolide e Tebe - L'Ateneo Veneto organizza il primo viaggio sociale ad Atene, dedicato ai soci e agli amici dell'Ateneo, per un numero previsto di partecipanti di circa 20 persone. Il viaggio mira a far conoscere la città di Atene, i suoi rapporti con la cultura antica e moderna e la funzione ideologica che la capitale greca ha avuto nella storia della cultura occidentale degli ultimi due secoli.
Per maggiori informazioni: www.ateneoveneto.org

ITINERARIO NELLA PERFEZIONE - MOSTRA FOTOGRAFICA DI PAOLO MORELLO

DAL 31 MAGGIO AL 29 GIUGNO, ore 19.00, Museo Storico, Alessandropolis - Il lavoro di Paolo Morello nasce dall'intenzione di rivisitare i luoghi mitici della cultura europea, attraverso una serie di duecento fotografie che esplorano e documentano i più importanti siti archeologici della Grecia e della Magna Grecia. A cura di Afrodite Oikonomidou.
Ingresso libero
Lingua: italiano e greco
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it

GIUGNO

RAVENNA FANTASTICA!

DAL 4 GIUGNO AL 5 LUGLIO, Istituto Italiano di Cultura, Atene - Mostra delle opere pittoriche, dei graffiti e delle xilografie di Onorio Bravi su Ravenna, la capitale italiana dei mosaici. In collaborazione con il Comune di Ravenna.
Ingresso libero
Lingua: italiano e greco
Per maggiori informazioni www.iicatene.esteri.it

FESTIVAL EUROPEO DI ARTE PERFORMATIVA GRECA "MILANO INCONTRA LA GRECIA"

DAL'11 AL 16 GIUGNO, Piccolo Teatro, Milano – Torna al Piccolo "Milano incontra la Grecia", festival di respiro europeo che ha lo scopo di promuovere la cultura greca oltre i confini nazionali. La rassegna include artisti del mondo del teatro, danza contemporanea, musica e arti visive. L'evento è patrocinato dal Ministero della Cultura e dello Sport ellenico, dall'Ambasciata Greca e dal Comune di Milano ed e' organizzato in collaborazione con la Fondazione Ellenica di Cultura Italia.
Per maggiori informazioni: www.piccoloteatro.org

"DANTE, ARISTOTELE E IL GOVERNO IDEALE"

13 GIUGNO, ORE 19.00, Istituto Italiano di Cultura, Atene – Conferenza tenuta da Marco Galdi, Professore dell'Universita' di Salerno e Presidente della Societa' Filoellenica Italiana, affiancato da un docente del Dipartimento di Italianistica dell'Universita' Capodistriaca di Atene.
Ingresso libero
Lingua: italiano
Per maggiori informazioni: www.iicatene.esteri.it e www.ladanteatene.com

MOSTRA "PAVIMENTI A MOSAICO DA COO A RODI. GLI ACQUERELLI DI HERMES BALDUCCI"

DAL 14 GIUGNO SINO A FINE 2019, Palazzo del Gran Maestro, Rodi - Gli splendidi rilievi, eseguiti con la tecnica dell'acquerello, di pavimenti a mosaico di alcuni monumenti dell'isola di Coo, effettuati da Hermes Balducci. La mostra e' organizzata dalla Scuola Archeologica Italiana di Atene in collaborazione con la locale Soprintendenza del Dodecanneso.
Ingresso con il biglietto di entrata al Palazzo
Per maggiori informazioni: www.scuoladiatene.it

PRESENTAZIONE DELL'ANTOLOGIA "VIAGGIO NEL TEATRO GRECO CONTEMPORANEO"

18 GIUGNO, Teatro Festival Italia, Napoli - Presentazione del volume "Viaggio nel teatro greco contemporaneo", antologia di testi realizzata dalla casa editrice ETPbooks di Atene in collaborazione con le Edizioni Sakolis e con il contributo del Napoli Teatro Festival Italia. Il volume contiene testi di Akis Dimou, Sofia Kapsourou, Yannis Mavritsakis, Elena Penga, Nina Rapi, Andreas Staikos, Tzanatos Tzimaras.

Cartellone di Primavera

#TempoForte2019

Design by elena.athanassopoulou@gmail.com